



Art. № **83000**

ENG

CAR KETTLE
CAUTION! Please read the manual before the first using of device!

PL

CZAJNIK SAMOCHODOWY
UWAGA! Proszę przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem urządzenia!

RUS

АВТОМОБИЛЬНЫЙ ЧАЙНИК
ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, прочитайте руководство перед первым использованием устройства!

CZ

AUTOVARNÁ KONVICE
POZOR! Před prvním použitím zařízení si přečtěte návod!

SK

AUTOVARNÁ VARNÁ KONVICA
POZOR! Pred prvým použitím zariadenia si prečítajte návod na obsluhu!

DE

AUTO-WASSERKOCHER
VORSICHT! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Gerätes!

HU

AUTÓVORRA
VIGYAZAT! Kérjük olvassa el a kézikönyvet az eszköz első használatá előtt!

IT

BOLLITORE PER AUTO
ATTENZIONE! Legga le istruzioni del manuale prima di usare il dispositivo.

PT

BOLLITORE PER AUTO
ATENÇÃO! Por favor, leia o manual de instruções antes de usar o dispositivo.

FR

BOULLOIRE DE VOITURE
IMPORTANT! Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire le mode d'emploi.

 **DYSTRYBUTOR:**
Carmotion Polska sp. z o.o.
Biuro/Serwis: Żodyń, ul. Spacerowa 25, 64-212 Siedlec

TEL.: (+48) 68 347 26 80 FAX: (+48) 68 346 83 11
biuro@carmotion.pl
www.carmotion.pl



ENG

CAR KETTLE

TECHNICAL PARAMETERS

Capacity:	0.5L
Voltage:	12V DC
Fuse:	20A
Power consumption:	11A
Wattage:	150 W

BEFORE USE

- Before plugging in, check the product's rating information.
- Clean the water container before first use. Don't submerge the cord, plug, or water heater in any liquid.
- Boil water twice without using it initially.
- Always place the machine on a flat, horizontal surface to prevent accidents.
- Keep the product away from children during use, and make sure the lid is securely closed to avoid spills.
- Never plug in the machine without water to avoid damage.
- Fill with water between the MIN and MAX levels as indicated.

USER GUIDE

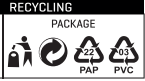
- Fill the kettle with the right amount of water and securely close the lid.
- Press the "I" button to start heating. The indicator light will turn on, and the water will heat until it boils.
- To stop heating at any time, press the "O" button. The indicator light will turn off.
- The kettle will automatically turn off when the water boils, and the indicator light will go off. Wait for at least 3 minutes before reheating by pressing the "I" button again.
- If the kettle is turned on without water, the dry-boil protection will activate to prevent any damage.

WARNING

- Never put the cord, plug, or water heater in water or any other liquid.
- Don't use them if they're damaged.
- Keep the appliance away from hot stovetops or ovens.
- Use only water, not other liquids.
- Use it only for its intended purpose.
- Clean the outside with a damp cloth when it's turned off.
- Keep it away from kids, as it can get very hot.
- Remember to descale it regularly.

Any electrical and electronic equipment can't be disposed of with household waste. Follow the local rules of the collection of such waste. Remember that proper waste management significantly reduces harm to the environment.

RECYCLING

PRODUCT	PACKAGE
	



PL

CZAJNIK SAMOCHODOWY

PARAMETRY TECHNICZNE

Pojemność:	0.5L
Napięcie:	12 V DC
Bezpiecznik:	20A
Pobór mocy:	11A
Moc:	150 W

PRZED UŻYCIEM

- Przed podłączeniem sprawdź informacje znamionowe produktu.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść pojemnik na wodę. Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani podgrzewacza wody w żadnej cieczy.
- Zagotuj wodę dwukrotnie, nie używając jej początkowo.
- Zawsze umieszczaj urządzenie na płaskiej, poziomej powierzchni, aby zapobiec wypadkom.
- Podczas użytkowania trzymaj produkt z dala od dzieci i upewnij się, że pokrywa jest dobrze zamknięta, aby uniknąć rozlania.
- Nigdy nie podłączaj urządzenia bez wody, aby uniknąć uszkodzenia.
- Napełnij wodę pomiędzy poziomami MIN i MAX, jak wskazano.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Napełnij czajnik odpowiednią ilością wody i dokładnie zamknij pokrywę.
- Naciśnij przycisk „I”, aby rozpocząć ogrzewanie. Zaświeci się lampka kontrolna, a woda będzie się nagrzewać, aż się zagotuje.
- Aby w dowolnym momencie zatrzymać ogrzewanie należy nacisnąć przycisk „O”. Lampka kontrolna zgaśnie.
- Czajnik wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody, a kontrolka zgaśnie. Odczekaj co najmniej 3 minuty przed ponownym podgrzaniem, ponownie naciskając przycisk „I”.
- Jeśli czajnik zostanie włączony bez wody, włączy się zabezpieczenie przed gotowaniem na sucho, aby zapobiec uszkodzeniom.

OSTRZEŻENIE

- Nigdy nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani podgrzewacza wody w wodzie lub innym płynie.
- Nie używaj ich, jeśli są uszkodzone.
- Trzymaj urządzenie z dala od gorących płyt kuchennych lub piekarników.
- Używaj wyłącznie wody, a nie innych płynów.
- Używaj czajnika wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Wyczyść obudowę wilgotną szmatką, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Trzymaj czajnik z dala od dzieci, ponieważ może być bardzo gorący.
- Pamiętaj o regularnym odkamienianiu.

Żaden sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być utylizowany razem z odpadami domowymi. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi zbiórki takich odpadów. Pamiętaj o właściwej gospodarce odpadami znacznie zmniejsza szkody dla środowiska.

RECYKLING ODPADÓW

PRODUKT	OPAKOWANIE
	



RUS

АВТОМОБИЛЬНЫЙ ЧАЙНИК

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Емкость:	0,5 л
Напряжение:	12 В DC
Предохранитель:	20А
Потребляемая мощность:	11А
Мощность:	150 Вт

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед подключением проверьте номинальную информацию о продукте.
- Очистите контейнер для воды перед первым использованием. Не погружайте шнур, вилку или водонагреватель в жидкость.
- Дважды вскипятите воду, не используя ее изначально.
- Во избежание несчастных случаев всегда устанавливайте машину на ровную горизонтальную поверхность.
- Во время использования держите продукт в недоступном для детей месте и убедитесь, что крышка надежно закрыта, чтобы избежать пролития.
- Никогда не подключайте машину без воды, чтобы избежать повреждений.
- Залейте воду между уровнями MIN и MAX, как указано.

ПОЛЬЗОВАНИЕ

- Наполните чайник нужным количеством воды и надежно закройте крышку.
- Нажмите кнопку «Ф», чтобы начать нагрев. Загорится индикатор, и вода будет нагреваться до закипания.
- Чтобы остановить нагрев в любой момент, нажмите кнопку «О». Световой индикатор погаснет.
- Чайник автоматически выключится, когда вода закипит, и индикатор погаснет. Подождите не менее 3 минут перед повторным нагревом, снова нажав кнопку «Ф».
- Если чайник включить без воды, сработает защита от сухого кипения, чтобы предотвратить любые повреждения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никогда не помещайте шнур, вилку или водонагреватель в воду или любую другую жидкость.
- Не используйте их, если они повреждены.
- Держите прибор вдали от горячих плит или духовок.
- Используйте только воду, а не другие жидкости.
- Используйте его только по назначению.
- Очистите внешнюю поверхность влажной тканью, когда он выключен.
- Держите его подальше от детей, так как он может сильно нагреться.
- Не забывайте регулярно удалять накипь.

Любое электрическое и электронное оборудование не может быть утилизировать вместе с бытовыми отходами. Соблюдайте местные правила сбора таких отходов. Помните, что правильное обращение с отходами существенно снижает вред окружающей среде.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

ИЗДЕЛИЕ	УПАКОВКА
	





www.carmotion.pl

CZ

AUTOVARNÁ KONVICE

TECHNICKÉ PARAMETRY

Kapacita:	0,5L
Napätí:	12V DC
Pojistka:	20A
Příkon:	11A
Příkon:	150 W

PŘED POUŽITÍM

- Před zapojením zkontrolujte informace o hodnocení produktu.
- Před prvním použitím vyčistěte nádobu na vodu. Nepoužívejte kabel, zástrčku ani ohřívač vody do žádné kapaliny.
- Dvakrát vařte vodu, aniž byste ji začali používat.
- Stroj vždy umístěte na rovnou vodorovnou plochu, abyste předešli nehodám.
- Během používání udržujte produkt mimo dosah dětí a ujistěte se, že je víko bezpečně uzavřeno, aby nedošlo k rozliti.
- Nikdy nezapojujte stroj bez vody, aby nedošlo k poškození.
- Naplňte vodu mezi úrovněmi MIN a MAX, jak je uvedeno.

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

- Naplňte konvici správným množstvím vody a bezpečně zavřete víko.
- Stisknutím tlačítka "I" spustíte ohřev. Kontrolka se rozsvítí a voda se bude ohřívat, dokud se nezačne vařit.
- Chcete-li ohřev kdykoli ukončit, stiskněte tlačítko „O“. Kontrolka zhasne.
- Konvice se automaticky vypne, když se voda vaří, a kontrolka zhasne. Počkejte alespoň 3 minuty, než znovu zahřejete opětovným stisknutím tlačítka „I“.
- Pokud je konvice zapnutá bez vody, aktivuje se ochrana proti suchému varu, aby se zabránilo poškození.

VAROVÁNÍ

- Nikdy nepoužívejte kabel, zástrčku nebo ohřívač vody do vody nebo jiné tekutiny.
- Pokud jsou poškozené, nepoužívejte je.
- Udržujte spotřebič mimo horké varné desky nebo trouby.
- Používejte pouze vodu, nikoli jiné tekutiny.
- Používejte jej pouze k určenému účelu.
- Když je vypnutý, očistěte vnější část vlhkým hadříkem.
- Udržujte jej mimo dosah dětí, protože může být velmi horký.
- Nezapomínejte jej pravidelně odvápnovat.

Jakékoli elektrické a elektronické zařízení nemůže být likvidovat s domovním odpadem. Dodržujte místní pravidla pro sběr takového odpadu. Pamatujte na správné nakládání s odpady výrazně snižuje poškození životního prostředí.

RECYKLACE

PRODUKT	BALENÍ
	



SK

AUTOVARNÁ VARNÁ KONVICA

TECHNICKÉ PARAMETRE

Kapacita:	0,5L
Napätie:	12V DC
Pojistka:	20A
Spotreba energie:	11A
Prikon:	150 W

PŘED POUŽITÍM

- Před zapojením skontrolujte informácie o hodnotení produktu.
- Pred prvým použitím vyčistite nádobu na vodu. Kábel, zástrčku ani ohrievač vody nepoužívajte do žiadnej tekutiny.
- Dvakrát prevarte vodu bez toho, aby ste ju na začiatku použili.
- Stroj vždy umiestnite na rovny vodorovný povrch, aby ste predišli nehodám.
- Počas používania uchovávajte výrobok mimo dosahu detí a uistite sa, že je veko bezpečne zatvorené, aby sa zabránilo rozliatiu.
- Nikdy nezapájajte stroj bez vody, aby nedošlo k poškodeniu.
- Naplňte vodu medzi úrovňami MIN a MAX, ako je uvedené.

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

- Naplňte konvicu správnym množstvom vody a bezpečne zatvorte veko.
- Stlačením tlačidla "I" spustíte ohrev. Kontrolka sa rozsvieti a voda sa bude ohrievať, kým nezovie.
- Ak chcete ohrev kedykoľvek zastaviť, stlačte tlačidlo „O“. Kontrolka zhasne.
- Konvica sa automaticky vypne, keď voda zovie a kontrolka zhasne. Pred opätovným stlačením tlačidla „I“ počkajte aspoň 3 minúty.
- Ak je kanvica zapnutá bez vody, aktivuje sa ochrana proti varu nasucho, aby sa zabránilo akémukoľvek poškodeniu.

POZOR

- Nikdy neponárajte kábel, zástrčku ani ohrievač vody do vody ani inej tekutiny.
- Nepoužívajte ich, ak sú poškodené.
- Udržujte spotrebič mimo horúcich varných dosiek alebo rúr.
- Používajte iba vodu, nie iné tekutiny.
- Používajte ho len na určený účel.
- Vonkajšok čistite vlhkou handričkou, keď je vypnutý.
- Udržujte ho mimo dosahu detí, pretože môže byť veľmi horúci.
- Nezabudnite ho pravidelne odváňňovať.

Žiadne elektrické a elektronické zariadenie nemôže byť likvidovať s domovým odpadom. Dodržiavajte miestne pravidlá zberu takého odpadu. Pamätajte na správne nakladanie s odpadom výrazne znižuje poškodenie životného prostredia.

RECYKLACE

PRODUKT	BALENÍ
	



DE

AUTO-WASSERKOCHER

TECHNISCHE PARAMETER

Fassungsvermögen:	0,5 L
Spannung:	12V DC
Sicherung:	20A
Stromaufnahme:	11A
Leistung:	150W

VOR INBETRIEBNAHME

- Lesen Sie vor dem Anschließen die Produktinformationen.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter vor dem ersten Gebrauch. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder den Wasserkocher nicht in Flüssigkeiten ein.
- Kochen Sie das Wasser zweimal auf, ohne es zuerst zu verwenden.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, horizontale Fläche, um Unfälle zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt während des Gebrauchs von Kindern fern und achten Sie darauf, dass der Deckel fest verschlossen ist, um ein Verschütten zu vermeiden.
- Schließen Sie das Gerät niemals ohne Wasser an, um Schäden zu vermeiden.
- Füllen Sie Wasser wie angegeben zwischen MIN und MAX ein.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Füllen Sie den Wasserkocher mit der richtigen Menge Wasser und schließen Sie den Deckel fest.
- Drücken Sie die Taste „I“, um mit dem Aufheizen zu beginnen. Die Kontrolllampe leuchtet auf und das Wasser wird bis zum Siedepunkt erhitzt.
- Um den Aufheizvorgang jederzeit zu stoppen, drücken Sie die Taste „O“. Die Kontrolllampe erlischt.
- Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus und die Kontrollleuchte erlischt. Warten Sie mindestens 3 Minuten, bevor Sie das Gerät durch erneutes Drücken der Taste „I“ wieder aufheizen.
- Wenn der Wasserkocher ohne Wasser eingeschaltet wird, wird der Trockenschutz aktiviert, um Schäden zu vermeiden.

WARNUNG

- Niemals das Kabel, den Stecker oder den Wasserkocher in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie das Gerät von heißen Herdplatten oder Öfen fern.
- Nur Wasser verwenden, keine anderen Flüssigkeiten.
- Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern, da es sehr heiß werden kann.
- Vergessen Sie nicht, das Kabel regelmäßig zu entkalken.

Alle elektrischen und elektronischen Geräte dürfen nicht Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Sammlung solcher Abfälle. Denken Sie daran, dass die richtige Abfallentsorgung reduziert die Umweltbelastung erheblich.

RECYKLING

PRODUKT	VERPACKUNG
	



HU AUTÓVORRA

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

Úrtartalom:	0,5L
Feszültség:	12V DC
Biztosíték:	20A
Áramfelvétel:	11A
Teljesítmény:	150 W

HASZNÁLAT ELŐTT

- Csatlakoztatás előtt ellenőrizze a termék minősítési adatait.
- Az első használat előtt tisztítsa meg a víztartályt. Ne merítse a vezetékét, a csatlakozódugót vagy a vízmelegítőt semmilyen folyadékba.
- Forraljon fel vizet kétszer anélkül, hogy először felhasználná.
- A balesetek elkerülése érdekében mindig sima, vízszintes felületre helyezze a gépet.
- Használat közben tartsa távol a terméket gyermekektől, és győződjön meg arról, hogy a fedele szorosan le van zárva, hogy elkerülje a kiömlést.
- Soha ne csatlakoztassa a gépet víz nélkül, hogy elkerülje a károsodást.
- Töltse fel vízzel a MIN és MAX szint között a jelzett módon.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Töltse fel a kannát a megfelelő mennyiségű vízzel, és szorosan zárja le a fedelet.
- Nyomja meg az "I" gombot a fűtés elindításához. A jelzőfény kigyullad, és a víz addig melegszik, amíg fel nem forr.
- A fűtés bármikor leállításához nyomja meg az "O" gombot. A jelzőfény kialszik.
- A vízforráló automatikusan kikapcsol, amikor a víz felforr, és a jelzőfény kialszik. Várjon legalább 3 percet, mielőtt az "I" gomb újbóli megnyomásával újramelegítené.
- Ha a vízforrálót víz nélkül kapcsolja be, a szárazon forralás elleni védelem aktiválódik, hogy megakadályozza a károsodást.

FIGYELEM

- Soha ne tegye a vezetékét, dugót vagy vízmelegítőt vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használja őket, ha sérültek.
- Tartsa távol a készüléket forró főzőlapoktól vagy sütőktől.
- Csak vizet használjon, más folyadékot ne.
- Csak rendeltetésszerűen használja.
- Kikapcsolt állapotban nedves ruhával tisztítsa meg a külsejét.
- Tartsa távol a gyerekektől, mert nagyon felforrósodhat.
- Ne felejtse el rendszeresen vízközteleníteni.

Semmilyen elektromos és elektronikus berendezés nem lehet a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Tartsa be az ilyen hulladékok begyűjtésére vonatkozó helyi szabályokat. Ne felejtse el a megfelelő hulladékkézelt jelentősen csökkenti a környezet károsítását.



IT BOLLITORE PER AUTO

PARAMETRI TECNICI

Capacità:	0,5L
Voltaggio:	12V DC
Fusibile:	20A
Consumo energetico:	11 A
Potenza:	150 W

PRIMA DELL'USO

- Prima di collegare, controllare le informazioni sulla classificazione del prodotto.
- Pulire il contenitore dell'acqua prima del primo utilizzo. Non immergere il cavo, la spina o lo scaldabagno in alcun liquido.
- Far bollire l'acqua due volte senza usarla inizialmente.
- Posizionare sempre la macchina su una superficie piana e orizzontale per evitare incidenti.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini durante l'uso e assicurarsi che il coperchio sia chiuso saldamente per evitare fuoriuscite.
- Non collegare mai la macchina senza acqua per evitare danni.
- Riempire con acqua tra i livelli MIN e MAX come indicato.

GUIDA UTENTE

- Riempire il bollitore con la giusta quantità d'acqua e chiudere saldamente il coperchio.
- Premere il pulsante "I" per avviare il riscaldamento. La spia si accenderà e l'acqua si scalderà fino a bollire.
- Per interrompere il riscaldamento in qualsiasi momento, premere il pulsante "O". La spia si spegnerà.
- Il bollitore si spegnerà automaticamente quando l'acqua bolle e la spia si spegnerà. Attendere almeno 3 minuti prima di riscaldare premendo nuovamente il pulsante "I".
- Se il bollitore viene acceso senza acqua, la protezione contro l'ebollizione a secco si attiverà per prevenire eventuali danni.

AVVERTIMENTO

- Non immergere mai il cavo, la spina o lo scaldabagno in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Non utilizzarli se sono danneggiati.
- Tenere l'apparecchio lontano da piani cottura o forni caldi.
- Utilizzare solo acqua e non altri liquidi.
- Usarlo solo per lo scopo previsto.
- Pulisci l'esterno con un panno umido quando è spento.
- Tienilo lontano dalla portata dei bambini perché può diventare molto caldo.
- Ricordatevi di decalcificarlo regolarmente.

Qualsiasi apparecchiatura elettrica ed elettronica non può esserlo smaltito con i rifiuti domestici. Seguire le regole locali per la raccolta di tali rifiuti. Ricordatevi che la corretta gestione dei rifiuti riduce significativamente i danni all'ambiente.



PT BOLLITORE PER AUTO

PARAMETRI TECNICI

Capacità:	0,5L
Voltaggio:	12V DC
Fusibile:	20A
Consumo energetico:	11 A
Potenza:	150 W

PRIMA DELL'USO

- Prima di collegare, controllare le informazioni sulla classificazione del prodotto.
- Pulire il contenitore dell'acqua prima del primo utilizzo. Non immergere il cavo, la spina o lo scaldabagno in alcun liquido.
- Far bollire l'acqua due volte senza usarla inizialmente.
- Posizionare sempre la macchina su una superficie piana e orizzontale per evitare incidenti.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini durante l'uso e assicurarsi che il coperchio sia chiuso saldamente per evitare fuoriuscite.
- Non collegare mai la macchina senza acqua per evitare danni.
- Riempire con acqua tra i livelli MIN e MAX come indicato.

GUIDA UTENTE

- Riempire il bollitore con la giusta quantità d'acqua e chiudere saldamente il coperchio.
- Premere il pulsante "I" per avviare il riscaldamento. La spia si accenderà e l'acqua si scalderà fino a bollire.
- Per interrompere il riscaldamento in qualsiasi momento, premere il pulsante "O". La spia si spegnerà.
- Il bollitore si spegnerà automaticamente quando l'acqua bolle e la spia si spegnerà. Attendere almeno 3 minuti prima di riscaldare premendo nuovamente il pulsante "I".
- Se il bollitore viene acceso senza acqua, la protezione contro l'ebollizione a secco si attiverà per prevenire eventuali danni.

AVVERTIMENTO

- Non immergere mai il cavo, la spina o lo scaldabagno in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Non utilizzarli se sono danneggiati.
- Tenere l'apparecchio lontano da piani cottura o forni caldi.
- Utilizzare solo acqua e non altri liquidi.
- Usarlo solo per lo scopo previsto.
- Pulisci l'esterno con un panno umido quando è spento.
- Tienilo lontano dalla portata dei bambini perché può diventare molto caldo.
- Ricordatevi di decalcificarlo regolarmente.

Qualsiasi apparecchiatura elettrica ed elettronica non può esserlo smaltito con i rifiuti domestici. Seguire le regole locali per la raccolta di tali rifiuti. Ricordatevi che la corretta gestione dei rifiuti riduce significativamente i danni all'ambiente.



FR BOUILLIRE DE VOITURE

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Capacité :	0,5L
Tension :	12 V DC
Fusible :	20A
Consommation électrique :	11A
Puissance :	150 W

AVANT UTILISATION

- Avant de brancher, vérifiez les informations de classification du produit.
- Nettoyez le réservoir d'eau avant la première utilisation. Ne plongez pas le cordon, la fiche ou le chauffe-eau dans un liquide.
- Faites bouillir l'eau deux fois sans l'utiliser initialement.
- Placez toujours la machine sur une surface plane et horizontale pour éviter les accidents.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pendant l'utilisation et assurez-vous que le couvercle est bien fermé pour éviter les déversements.
- Ne branchez jamais la machine sans eau pour éviter tout dommage.
- Remplissez d'eau entre les niveaux MIN et MAX comme indiqué.

MODE D'EMPLOI

- Remplissez la bouilloire avec la bonne quantité d'eau et fermez bien le couvercle.
- Appuyez sur le bouton « I » pour démarrer le chauffage. Le voyant s'allumera et l'eau chauffera jusqu'à ébullition.
- Pour arrêter le chauffage à tout moment, appuyez sur le bouton « O ». Le voyant s'éteindra.
- La bouilloire s'éteint automatiquement lorsque l'eau bout et le voyant s'éteint. Attendez au moins 3 minutes avant de réchauffer en appuyant à nouveau sur le bouton « I ».
- Si la bouilloire est allumée sans eau, la protection contre l'ébullition à sec s'activera pour éviter tout dommage.

AVERTISSEMENT

- Ne mettez jamais le cordon, la fiche ou le chauffe-eau dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne les utilisez pas s'ils sont endommagés.
- Gardez l'appareil éloigné des cuisinières ou des fours chauds.
- Utilisez uniquement de l'eau, pas d'autres liquides.
- Utilisez-le uniquement aux fins prévues.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide lorsqu'il est éteint.
- Gardez-le hors de portée des enfants, car il peut faire très chaud.
- Pensez à le détartrer régulièrement.

Tout équipement électrique et électronique ne peut être éliminé avec les ordures ménagères. Suivez les règles locales de collecte de ces déchets. N'oubliez pas qu'une bonne gestion des déchets réduit considérablement les dommages à l'environnement.



DYSTRYBUTOR:
Carmotion Polska sp. z o. o.
Biuro/Serwis: Żodyń, ul. Spacerowa 25, 64-212 Siedlec

TEL.: [+48] 68 347 26 80 FAX: [+48] 68 346 83 11
biuro@carmotion.pl
www.carmotion.pl